



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



NOSOTROS: **DR. PAUL ALUIS ZAUN CHÁVEZ**, mayor de edad, Doctor en Medicina, del Domicilio de San Miguel, con Documento Único de Identidad número: [REDACTED]; con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en nombre y representación del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, en mi carácter de Director y Titular según lo establece el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, con fundamento en el artículo dos de la Ley de salarios para el ejercicio Fiscal dos mil catorce, Decreto Legislativo Número quinientos veintitrés de fecha treinta y uno de octubre de dos mil trece, publicado en el Diario Oficial Número doscientos veinticinco tomo cuatrocientos uno de fecha dos de diciembre de dos mil trece, artículo dieciocho de la Ley de Servicio Civil y artículo veintidós de la Unidad y Departamento de Recursos Humanos de Ministerio de salud y por necesidad en el servicio Acuerdo doscientos tres, nombramiento en propiedad y los artículos diecisiete y dieciocho, inciso primero de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los que me conceden facultades para celebrar en el carácter en que actúo, contratos como el presente, por lo que en el transcurso de este instrumento me denominaré **EL HOSPITAL** o simplemente **HOSPITAL**, con Número de Identificación Tributaria mil doscientos diez- cero diez mil ochocientos ochenta y ocho- ciento uno- uno, por una parte y por la otra, **Ana Gladys Avelar Marroquin**, de [REDACTED] de edad, Licda. En Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [REDACTED]; actuando en nombre y representación de la sociedad **FARLAB, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **FARLAB S.A. DE C.V.** del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- doscientos noventa mil novecientos noventa y cinco –ciento cuatro – siete; cuya existencia legal compruebo con Testimonio de Escritura Pública de Constitución de Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas y treinta minutos, del día veintinueve de septiembre del año mil novecientos noventa y cinco, ante los oficios del Notario Mauricio



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



Méndez Garay, e inscrita en el Registro de Comercio al número **TREINTA Y UNO** del Libro **MIL CIENTO CINCUENTA** del Registro de Sociedades, el día diecisiete de noviembre de mil novecientos noventa y cinco; personería que Acredito con el Acta de Nombramiento de Administrador Único, otorgado a mi favor, en la ciudad de San Salvador el día veintiocho de octubre de dos mil diez, inscrita al número **DIECIOCHO** del libro **DOS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y UNO** del Registro de otros Contratos Mercantiles, el día quince de noviembre de dos mil diez, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”**, y en los caracteres dichos MANIFESTAMOS: que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente CONTRATO DE SUMINISTRO de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.** EL CONTRATISTA se obliga a suministrar al Hospital, a precios firmes “Reactivos de Laboratorio”, en los términos, condiciones y especificaciones detalladas a continuación:

Reng.	Descripción del producto Solicitado.	Descripción de Producto Ofrecido por la empresa	C/U	Cant. Adjudicada	P/U	Monto
151	ALBUMINA BOVINA (22 - 30) %, POLIMERIZADA, FRASCO TRANSPARENTE DE (5 -10) MILILITROS. CDG:30105004	ALBUMINA BOVINA (22) %, POLIMERIZADA, FRASCO TRANSPARENTE DE (10) ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	6	\$4.00	\$24.00
152	ANTIGAMMA GLOBULINA HUMANA POLIESPECIFICA (ANTI C3D,ANTI IgG) FRASCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS CDG:30105024	ANTIGAMMA GLOBULINA HUMANA POLIESPECIFICA SUERO COOMBS FCO TRASPARENTE DE 10 ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	6	\$6.25	\$37.50
153	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL, ANTI A, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS CDG:30105772	SUERO TIPIADOR ANTI A FRCO TRASPOARENTE DE 10 ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	20	\$2.65	\$53.00
154	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL ANTI B, FRASCO TRANSPARENTE DE 10 MILILITROS CDG:30105784	SUERO TIPIADOR ANTI B FRCO TRASPARENTE DE 10 ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	20	\$2.65	\$53.00
155	SUERO TIPEADOR MONOCLONAL ANTI D FRASCO TRANSPARENTE DE 10 ML CDG:30105800	SUERO TIPIADOR ANTI D FRASCO TRASPARENTE DE 10 ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	30	\$6.00	\$180.00



CONTRATO No. 03/2015  
 LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
 FONDO GENERAL



<b>157</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE ELECTROLITO SODIO(Na), POTASIO (K), CLORO (Cl) O CALCIO (Ca), METODO AUTOMATIZADO CDG:30106526	PAQUETE DE ELECTROLITOS Na,K,Cl PAQUETE DE 800ML MARC: MEDICA ORG: USA FV: NO MENOR DE 15 MESES	C/U	4	\$300.00	\$1,200.00
<b>161</b>	PRUEBA PARA DETERMINACION DE ACIDO URICO, METODO AUTOMATIZADO. CDG:30106346	PRUEBA DE ACIDO URICO INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL EQUIPO MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	2500	\$0.30	\$750.00
<b>162</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE GLUCOSA, METODO AUTOMATIZADO CDG:30106548	PRUEBA DE GLUCOSA INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	3000	\$0.30	\$900.00
<b>163</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE CREATININA METODO AUTOMATIZADO CDG:30106508	PRUEBA DE CREATININA INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	3000	\$0.30	\$900.00
<b>164</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE UREA (NITROGENO UREICO), METODO AUTOMATIZADO CDG:30106684	PRUEBA DE UREA (NITROGENO UREICO) INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	3000	\$0.30	\$900.00



**CONTRATO No. 03/2015**  
**LICITACION PUBLICA No. 01/2015**  
**RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015**  
**FONDO GENERAL**



<b>165</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE DESHIDROGENASA LACTICA (LDH), METODO AUTOMATIZADO CDG:30106522	PRUEBA DE DESHIDROGENASA LACTICA LDH INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	300	\$0.30	\$90.00
<b>166</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE ASPARTATO AMINOTRANSFERASA (ASAT) O TRANSAMINASA GLUTAMICA OXALACETICA METODO AUTOMATIZADO CDG:30106452	PRUEBA DE TRANSAMINASA GLUTAMICA OXALACETICA INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	1500	\$0.30	\$450.00
<b>167</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE ALANINA AMINOTRANSFERASA(ALAT) O TRANSAMINASA GLUTAMICA PIRUVICA, METODO AUTOMATIZADO CDG:30106354	PRUEBA DE TRANSAMINASA GLUTAMICA OXALACETICA PIRUVICA EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	1500	\$0.30	\$450.00
<b>168</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE PROTEINAS TOTALES, METODO AUTOMATIZADO CDG:3016658	PRUEBA DE PROTEINA TOTALES INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	300	\$0.30	\$90.00



CONTRATO No. 03/2015  
 LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
 FONDO GENERAL



<b>169</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE ALBUMINA, METODO AUTOMATIZADO CDG:30106364	PRUEBA DE ALBUMINA INCLUYE EQUIPO EN COMODATO BS-200E INSTALADO EN LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL Y CONSUMIBLE ADEMÁS INCLUYE EQUIPO DE RESPALDO SEMI-AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	300	\$0.30	\$90.00
<b>170</b>	PRUEBA PARA DETERMINACION DE TIEMPO PROTOMBINA (TP) CON INDICE DE SENSIBILIDAD INTERNACIONAL DE (1.0 a 1.2), METODO AUTOMATIZADO. CDG:30106300	TIEMPO Y VALOR DE PROTONBINA SET 4X4 O 10X2ML 80 O 100 DETERMINACIONES INCLUYE EQUIPO EN COMODATO NUEVO BIOBAS 20 DE 2 CANALES I MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	1000	\$0.60	\$600.00
<b>171</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE TIEMPO DE TROMBOPLASTINA PARCIAL ACTIVADO(TTP) METODO AUTOMATIZADO CDG:30106310	TIEMPO DE TROMBOPLASTILINA PARCIAL ACTIVADO SET 5 X 4 ML 200 DETERMINACIONES INCLUYE EQUIPO EN COMODATO NUEVO BIOBAS 20 DE 2 CANALES MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	500	\$0.60	\$300.00
<b>172</b>	DETERMINACION DE FIBRINOGENO, METODO AUTOMATIZADO CDG:30106034	FIBRINOGENO SET 5 X 4 ML 200 DETERMINACIONES INCLUYE EQUIPO EN COMODATO NUEVO BIOBAS 20 DE 2 CANALES MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	200	\$0.60	\$120.00
<b>173</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE BILIRUBINA TOTAL Y DIRECTA, METODO COLORIMETRICO CON ESTÁNDAR O FACTOR, SET DE 50 PRUEBAS CDG:30106466	BILIRRUBINA TOTAL Y DIRECTA SET 1 X 150 ML 75 TOTALES Y 75 DIRECTAS INCLUYE EQUIPO EN COMODATO SEMI AUTOMATIZADO BA-88A INSTALADO EN EL HOSPITAL MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	20	\$22.00	\$440.00
<b>174</b>	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE SANGRE OCULTA EN HECES, SET 50 PRUEBAS CDG:30106294	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE SANGRE OCULTA EN HECES 5 CAJAS X 10 PLACAS 50 PLACAS MARCA: BIOTEST OR: CHINA FV: NO MENOR DE 15 MESES	C/U	1	\$40.00	\$40.00
<b>179</b>	TUBO PLASTICO AL VACIO(13x75) MILIMETROS ,CON ACIDO ETILENDIAMINOTETRACETICO ,(EDTA), (K2 O K3), (TAPON MORADO), CAPACIDAD 2	TUBO PLASTICO TAPON MORADO CON CON ANTICOAGULANTE EDTA K3 CAPACIDAD 2 ML MAR: GONGDONG MEDICAL ORG: CHINA FV: NO MENOR DE 15	C/U	7000	\$0.08	\$560.00



CONTRATO No. 03/2015  
 LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
 RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
 FONDO GENERAL



	MILILITROS. CDG:30503759	MESES				
180	TUBO PLASTICO AL VACIO (13X75) MILIMETROS, CON CITRATO DE SODIO AL (3.2- 3.8) %, (TAPON CELESTE), CAPACIDAD(3 - 5) MILILITROS CDG:30503771	TUBO PLASTICO TAPON CELESTE CON CITRATO DE SODIO CAPACIDAD 2.7ML MARC: GONGDONG MEDICAL ORG: CHINA FV: NO MENOR DE 15 MESES	C/U	750	\$0.08	\$60.00
181	TUBO AL VACIO (13 x 75) MILIMETROS, DE POLIETILENO, TAPON ROJO DE HULE, CON ACTIVADOR DE COAGULACION PARA DETERMINACIONES QUIMICAS CAPACIDAD 4 MILILITROS. CDG:30503666	TUBO PLASTICO AL VACIO 13X75 TAPON ROJO CON ACTIUADOR DE COAGULO CAPACIDAD 5 ML MARC: GONGDONG MEDICAL ORG: CHINA FV: NO MENOR DE 15 MESES	C/U	11000	\$0.12	\$1,320.00
185	PRUEBA PARA DETERMINACION DE ANTIGENOS FEBRILES (O, H, A, B, OX19, BA), METODO DE AGLUTINACION EN LAMINA SET, CON CONTROL POSITIVO Y NEGATIVO. CDG:30106138	ANTIGENOS FEBRIALES SET 6X5ML + COMNTROL POSITIVO +Y NEGATIVO DE 1 ML MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	1	\$35.00	\$35.00
186	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE HORMONA GONADOTROPINACORIONICA EN ORINA, METODO LATEX, SET 100 PRUEBAS. CDG:30106228	HCG METODO LATEX SET 100 DETERMINACIONES MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	2	\$30.00	\$60.00
187	PRUEBA PARA DETERMINACION DE PROTEINA C REACTIVA (PCR) METODO DE AGLUTINACION DE PARTICULAS DE LATEX SET DE 100 PRUEBAS CDG:30106074	PROTEINA C REACTIVAS EN LATEX SET DE 100 PRUEBAS MARC. Spinreact o: españa fv: no menor de 15 meses	C/U	26	\$14.00	\$364.00
188	FRASCOS DE POLIETILENO, DIAMETRO SUPERIOR 4cm, CON TAPON DE ROSCA, CAPACIDAD 2.5 ONZAS O (30 - 60) ML., DESCARTABLE. CDG:35063072	TARRO VERDE PARA HECES DE 2 ONZAS CON TAPA DE ROSCA BLANCA MARC ROXY ORG: EL SALVADOR FV: NO APLICA	C/U	1000	\$0.09	\$90.00
193	PRUEBA PARA LA DETERMINACION DE HEMOGRAMAS METODO AUTOMATIZADO CDG:30106226	REACTIVO PARA DETERMINACION DE HEMOGRAMA INCLUYE EQUIPOO EN COMODATO EN HOSPITAL MARC. MINDRAY OR: CHINA FV: NO MENOR DE 15 MESES	C/U	6000	\$0.22	\$1,320.00
199	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL PARA PIPETA AUTOMATICA, CAPACIDAD (10-200) MICROLITROS, DESCARTABLE. CDG:30503579	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL AMARILLA PARA PIPETA AUTOMATICA CAPACIDAD 10 200 MICROLITROS DESCARTABLE MARC: GONGDONG MEDICAL OR: CHINA FV: NO APLICA	C/U	1,000	\$0.01	\$10.00



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



200	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL, CAPACIDAD (1-5) MILILITROS, DESCARTABLE, PARA PIPETA AUTOMATICA, BOLSA DE 500 UNIDADES CDG:30503597	PUNTA DE PLASTICO UNIVERSAL CELESTE PARA PIPETA AUTOMATICA CAPACIDAD 1-5 MUICROLITROS DESCARTABLES MARC: GONGDONG MEDICAL OR: CHINA FV: NO APLICA	c/u	2	\$7.00	\$14.00
201	MICROPIPETA AUTOMATICA,VOLUMEN VARIABLE (10-100) MICROLITROS,CON EYECTOR DE PUNTAS, CONO LARGO ,INCREMENTO 1 MICROLITROS,EXACTITUD +(0.35-0.89) %PRESICION<(0.3-0.8) %, CERTIFICADO DE CALIDAD Y CALIBRACION CDG:30601217	MICROPIPETA AUTIOMATICA VOLUMEN VARIABLE 10-100 CON EYECTOR DE PUNTA CONO LARGO CON CERTIFICADO DE CALIDAD Y CALIBRACION	c/u	1	\$70.00	\$70.00
<b>TOTAL</b>						<b>\$ 11,570.50</b>

**CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación Pública **No. 01/2015**, b) La oferta del contratista presentada en la UACI del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe el día diecinueve de diciembre de dos mil catorce, c) La Resolución de Adjudicación número 01/2015, d) Las Garantías, e) otros documentos que emanen del presente contrato.- Este contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y éstos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

**CLAUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES. INDICACIONES GENERALES**

Los insumos médicos que requieren la utilización de un equipo específico, serán entregados con el equipo en comodato o en donación.

**CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO**

De requerir condiciones especiales para su almacenamiento, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva, haciéndolo constar previamente en la oferta técnica del producto correspondiente. Una vez contratado el insumo no se permitirá cambio alguno en estas condiciones.



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



En el caso de las soluciones desinfectantes y antisépticas, los empaques primarios y secundarios deberán contener todo lo anteriormente especificado y lo que se detalla a continuación:

- Forma farmacéutica
- Formula cuali/cuantitativa
- Hoja de seguridad
- Instrucciones de uso.

### **REQUISITOS Y NORMAS DE CONTROL DE CALIDAD**

La rotulación del empaque primario y secundario debe contener:

- a) Nombre genérico del producto.
- b) Nombre comercial del Producto.
- c) Forma Farmacéutica del Producto.
- d) Presentación.
- e) Concentración de los ingredientes activos, especificar contenido de sal.
- f) Cantidad del producto en el envase.
- g) Número de lote.
- h) Fecha de fabricación.
- i) Fecha de expiración.
- j) Nombre del fabricante.
- k) Número de registro en el Consejo Superior de Salud Pública.
- l) Indicaciones de uso.
- m) Otras indicaciones del Fabricante.
- n) Cuando se trate de aerosoles, indicar el nombre de los propelentes.
- o) Condiciones de manejo y almacenamiento.
- p) Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legibles (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo).





CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



- q) Gravar e imprimir directamente en el empaque primario la leyenda “PROPIEDAD DEL HNNG”. PROHIBIDA SU VENTA.
- r) Toda la información debe ser grabada o impresa directamente en el empaque primario. (No se permitirá viñetas adhesivas).

### **ROTULACION DEL EMPAQUE COLECTIVO**

La rotulación del empaque colectivo debe contener.

- a) Nombre genérico con su sal.
- b) Nombre comercial del insumo médico.
- c) Laboratorio fabricante.
- d) Condiciones de manejo y almacenamiento.
- e) Las etiquetas deben ser impresas y presentada en idioma castellano, la rotulación
- f) Debe ser completamente legible (no borrosa, ni manchadas) en viñetas de material adecuado.

### **CARACTERISTICAS DE LOS EMPAQUES PRIMARIO, SECUNDARIO Y COLECTIVO**

#### **- EMPAQUE PRIMARIO**

Debe ser inerte y proteger al insumo de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad en el cierre del empaque).

#### **- EMPAQUE SECUNDARIO**

El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina).

#### **- EMPAQUE COLECTIVO**

Debe ser de material resistente que permita el estibamiento normal en bodega, sus divisiones deben ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo, además debe indicar el número de empaques a estibar.



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



### **NORMAS PARA LA ADQUISICION DE INSUMOS MEDICOS**

Si en el momento de la entrega de los productos en el Almacén del Hospital, se presenta rechazo por aspectos físicos, el contratista deberá retirarlo inmediatamente y el Hospital notificará la causa del rechazo; será responsabilidad del contratista superar la falla encontrada, entregando un lote de insumo que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de diez días calendario, contados a partir de la fecha de la referida notificación.

Una vez recibidos los productos en el Almacén del Hospital, si se presenta un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, el Hospital notificará al contratista para que proceda a retirar el o los insumos rechazados del sitio de recepción, en un plazo no mayor de cinco días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad del contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de quince días calendario contados a partir de la referida notificación.

El contratista se compromete a reponer en un plazo no mayor de treinta días calendario, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del periodo de vigencia de la Garantía de Buena Calidad de los Bienes, caso contrario se hará efectiva dicha garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de la UACI.

**CLAUSULA CUARTA: PLAZO DE ENTREGA.** De acuerdo a lo establecido en el numeral 17.2 de las bases de licitación, el contratista se obliga a entregar los insumos objetos del presente contrato de la siguiente manera: **PARA LOS RENGLONES DE UNA ENTREGA, EL 100% A QUINCE DIAS, PARA LOS RENGLONES DE DOS ENTREGAS, LA PRIMERA ENTREGA: 50% A QUINCE DIAS Y SEGUNDA ENTREGA 50% A NOVENTA DIAS.** La fecha de inicio del plazo se contabilizará a partir del día siguiente a la distribución del contrato al contratista. Deberá apegarse al anexo 1 Distribución de Entregas.

**CLAUSULA QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si el contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el **HOSPITAL** podrá prorrogar el plazo de entrega. **EL CONTRATISTA** dará aviso por escrito al **HOSPITAL** dentro de los cinco días hábiles siguientes a



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el **HOSPITAL** deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el **HOSPITAL**; y no dará derecho **AL CONTRATISTA** a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia **DEL CONTRATISTA** al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrante. Este contrato será prorrogable por el mismo periodo u otro diferente por mutuo acuerdo de las partes, si pasados treinta días y ninguna de las partes se pronunciara sobre su prórroga, se entenderá que éste ha finalizado.-

**CLAUSULA SEXTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO.** El monto total del presente contrato es de **ONCE MIL QUINIENTOS SETENTA 50/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 11,570.50)** cantidad que el **HOSPITAL** pagará **AL CONTRATISTA** o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de este contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios.-

**CLAUSULA SEPTIMA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.** **ELHOSPITAL**, hace constar que el importe del presente contrato se cubrirá con **FONDO GENERAL**, por la cantidad de **ONCE MIL QUINIENTOS SETENTA 50/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$ 11,570.50)** la cual queda automáticamente incorporada al presente contrato.-

**CLAUSULA OCTAVA: FORMA, TRÁMITE Y PLAZO DE PAGO.** La cancelación se realizará a través de **Abono a Cuenta No. [REDACTED]** a nombre de Farlab S.A. de C.V. en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario y posteriores a que **EL CONTRATISTA** presente en el área de Tesorería para el trámite de quedan respectivo, la documentación siguiente: factura duplicado cliente a nombre del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, especificando descripción del bien según lo describe en el contrato, número de Licitación, número de Resolución de Adjudicación, número de Contrato, número de renglón, unidad de medida, cantidad, precio unitario y precio total,



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



debiendo agregar a éstas el acta de recepción, emitida por el Guardalmacén y administrador del contrato.

**EL CONTRATISTA** deberá presentar las garantías requeridas en el presente contrato, en la UACI del Hospital para que extiendan las notas de aprobación, de las cuales la original se le entregara al contratista para que adjunte a la documentación de pago.-

**CLAUSULA NOVENA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.-

**CLAUSULA DECIMA: GARANTIAS.** El contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, a través de un Banco o Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las garantías siguientes: **Garantía de Cumplimiento de Contrato** por un valor equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato, esta deberá presentarse en la UACI dentro de los primeros OCHO DIAS HABILES siguientes a la fecha de distribución del presente contrato y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta un año.

**Garantía De Buena Calidad de los Bienes** por un valor equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la que servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo; deberá presentarse en la UACI **dentro de los OCHO (8) DIAS HÁBILES** posteriores a la recepción definitiva de los bienes y a entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción y estará vigente durante el plazo de DOS AÑOS contado a partir de esa fecha.- Las garantías deberán presentarse en la UACI del HOSPITAL NACIONAL DE NUEVA GUADALUPE, ubicada en FINAL AVENIDA PRINCIPAL, BARRIO SAN LUIS, MUNICIPIO DE NUEVA GUADALUPE, DEPARTAMENTO DE SAN MIGUEL.-

**CLAUSULA DECIMA PRIMERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a ella, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; las notificaciones que se generen en el Proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato. En caso de no encontrarse en esa dirección sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común.-

**CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** El Titular del Hospital nombra mediante Acuerdo Institucional número 06/2014 de fecha cuatro de Diciembre de dos mil Catorce como Administrador de Contrato al Lic. José Dolores Díaz Mejicano, El Administrador nombrado en dicho Acuerdo tendrá las facultades que le señalan el Artículo ochenta y dos Bis de la LACAP, siendo estas las siguientes:

a) verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; b) elaborar oportunamente los informes de avances de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) informar a la UACI a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratista, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; e) elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista o su representante, las actas de recepción total o parcial de la contratación de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; f) remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva a fin de que esta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) gestionar ante la UACI las ordenes de cambio o modificaciones al contrato una vez identificada tal necesidad; h) gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas durante el periodo de vigencia de las garantías, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



periodo no mayor a ocho días hábiles; i) cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, reglamento de la misma y el presente contrato.

**CLAUSULA DECIMA TERCERA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que en la ejecución del contrato surgiere se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución se recurrirá al Arbitraje, de conformidad con la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje y su Reglamento. **CLAUSULA DECIMA**

**CUARTA: RECEPCION DEL SUMINISTRO.** El suministro objeto del presente contrato, será entregado y recibido en el Almacén del Hospital Nacional de Nueva Guadalupe, ubicado en la misma dirección estipulada en la Cláusula Décima, el Guardalmacén procederá a verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La verificación mencionada se efectuará en presencia del contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto y el Administrador de Contrato, a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado, lo relacionado en la factura, lista de empaque y lo establecido en el presente contrato, identificando las posibles averías, faltante o sobrantes que se produzcan o encuentren y levantándose y firmándose el acta de recepción correspondiente.-

**CLAUSULA DECIMA QUINTA: PLAZO DE RECLAMOS.** Durante el plazo del presente contrato **EL HOSPITAL** podrá efectuar en cualquier fecha, reclamos respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro del presente contrato, así mismo el Administrador de Contrato anexará notas de atención al expediente del contratista, a efecto de evaluar la experiencia con **EL HOSPITAL**. Si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, y se entenderá que este ha caducado, haciéndose efectiva la fianza de cumplimiento de contrato sin responsabilidad para el **HOSPITAL**. Además de reponer, en un plazo no mayor de **30 días calendario máximo**, aquellos insumos que sufran deterioro dentro del periodo de vigencia de la Fianza de Buena Calidad de los Bienes, caso contrario se hará efectiva dicha fianza. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de la UACI.-

**CLAUSULA DECIMA SEXTA: TERMINACION DEL CONTRATO.** EL HOSPITAL podrá dar por extinguido el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) **EL CONTRATISTA** no rinda las garantías establecidas en el presente



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL



contrato dentro del plazo acordado en el mismo, b) La mora del **CONTRATISTA** en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) **EL CONTRATISTA** entregue el suministro en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato, d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes.-

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o a las especificaciones establecidas en la Licitación Pública número cero uno/dos mil quince, el HOSPITAL podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el artículo ochenta y uno del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Asimismo el Hospital hará efectivas las garantías que tuviere en su poder.-

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, tales como las que no afecten el objeto del contrato, estas se llevaran a cabo mediante Resolución suscrita por el Titular; y las que afectaren el objeto del contrato, como incremento o disminución en el mismo, únicamente podrán llevarse a cabo a través de modificación de contrato que suscribirá el Titular del Hospital y el contratista. Queda entendido que el Hospital se reserva el derecho de incrementar el presente contrato hasta un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor total del mismo, para tal efecto se emitirá la resolución correspondiente.

**CLAUSULA DECIMA NOVENA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir del día de su distribución hasta que las partes hayan cumplido totalmente sus obligaciones, incluso en sus prorrogas si las hubiere.-

**CLAUSULA VIGESIMA: JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República



CONTRATO No. 03/2015  
LICITACION PUBLICA No. 01/2015  
RESOLUCION DE ADJUDICACION No. 01/2015  
FONDO GENERAL

Ministerio de Salud



de El Salvador cuya aplicación será de conformidad con lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, asimismo señalan como domicilio especial el de esta ciudad y aceptará el depositario de sus bienes que propusiere el Hospital, a quien exime de rendir fianza.

**CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **EL HOSPITAL:** [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] y el contratista: 37

[REDACTED]

[REDACTED] En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la Ciudad de Nueva Guadalupe, a los treinta días del mes de Enero de dos mil quince.-

  
DR. PAUL ALUIS ZAUN CHAVEZ  
DIRECTOR



  
LICDA. ANA GLADYS AVELAR MARROQUIN  
CONTRATISTA

República de El Salvador  
C.S.S.P.  
**DROGUERIA " FARLAB "**  
No. de Inscripción 279  
Prop. SOCIEDAD FARLAB, S.A. DE C.V.  
San Salvador, Depto. San Salvador